



Office of the
CityClerk

សេចក្តីណែនាំ អ្នកបោះឆ្នោត

LA CITY *Votes!*

ជូនដំណឹង- ចូលរួម- ផ្តល់អំណាច



ទីក្រុង Los Angeles
ការិយាល័យ ស្មៀនក្រុង

@LACityClerk



Office of the
CityClerk

យើងចង់ធ្វើជាដៃគូជាមួយអ្នក!

អញ្ជើញក្រុមស្មៀនទីក្រុង ទៅព្រឹត្តិការណ៍បន្ទាប់របស់អ្នក!
ស្មៀនក្រុងធ្វើការផ្សព្វផ្សាយអំពីអ្នកបោះឆ្នោតនិងសេវាកម្ម
អប់រំពលរដ្ឋ។ យើងអាច:

- រៀបចំតារាងចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត
- ផ្តល់បទបង្ហាញក្នុងថ្នាក់
- រៀបចំសិក្ខាសាលា
ស្តីពីការចូលរួមរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ
- រៀបចំការបោះឆ្នោតគំរូនៅក្នុងសាលារៀន
- បង្កើតក្រុមរបស់អ្នកឱ្យចុះឈ្មោះអ្នកដទៃ
បោះឆ្នោត!
- ផ្តល់ ធនធាន សម្រាប់ការបោះឆ្នោត

ជំនួយការភាសាអាចប្រើបាន:

English, Español, ភាសាប៊ែរណេស, 中語, ភីណ៊ី, 日本語, ไทย,
فارسی, ភាសាខ្មែរ, 한국어, РУССКИЙ, Tagalog, Tiếng Việt

ទាក់ទងក្រុមផ្សព្វផ្សាយរបស់យើងតាមរយៈ
clerk.outreach@lacity.org

សេវាកម្មស្មៀន

- ការដាក់ពាក្យបណ្តឹង
- លិខិតឆ្លងដែន
- អាជីវកម្មស្រុក ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង (BIDS)
- សម្រេចបាននូវការគ្រប់គ្រងកំណត់ត្រា
- ការផ្សព្វផ្សាយ & ការអប់រំពលរដ្ឋ
- ការគ្រប់គ្រងឯកសារក្រុមប្រឹក្សា
- ការបោះឆ្នោត ក្រុមប្រឹក្សាសង្កាត់
និងការផ្តល់មូលនិធិ
- បេក្ខជនសាលាក្រុង និង គំនិតផ្តួចផ្តើម,
ការដាក់ពាក្យស្នើសុំ ធ្វើប្រជាមតិឡើងវិញ
និង ការធ្វើប្រជាមតិ

ការិយាល័យ ស្មៀនក្រុង

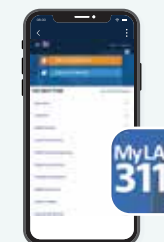
Holly L. Wolcott, City Clerk
Petty F. Santos, Executive Officer
Jinny Pak, Election Division Manager

ការិយាល័យ ស្មៀនក្រុង

នាយកដ្ឋានរៀបចំការបោះឆ្នោត

555 Ramirez Street, Space 300
Los Angeles, CA 90012
(213) 978-0444 | (888) 873-1000
(800) 994-8683
(ខ្សែទូរស័ព្ទពហុភាសាទាន់ហេតុការណ៍)
clerk.election@lacity.org (អ៊ីមែល)
clerk.lacity.gov/elections (គេហទំព័រ)

សេវាទីក្រុង



ត្រូវការជំនួយជាមួយសេវាកម្មទាំងនេះ?
ទូរស័ព្ទទៅលេខ 311 ឬទាញយកកម្មវិធី

- ការកំសាន្ត និង ឧទ្យាន
- ការជួសជុលផ្លូវ
- សុវត្ថិភាពសាធារណៈ
- សំរាម, ថាមពល, ទឹក

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម,
clerk.lacity.gov / (213) 978-1133



ចុះឈ្មោះ បោះឆ្នោត

ស្វែងដើម្បី៖ ចុះឈ្មោះ បញ្ជាក់
ឬធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតប្រសិនបើអ្នក៖

- ជាពលរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំឡើងទៅនៅថ្ងៃ ឬ មុនថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មិនជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ (ការលើកលែងទោសរបស់រដ្ឋត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យ ចុះឈ្មោះ និងបោះឆ្នោត!)
- បច្ចុប្បន្នមិនត្រូវបានតុលាការរកឃើញថា អសមត្ថភាពក្នុងការបោះឆ្នោត ដោយតុលាការទេ។

ចុះឈ្មោះទុកជាមុន ដើម្បីបោះឆ្នោតប្រសិនបើអ្នកជា
ពលរដ្ឋអាមេរិក និងមានអាយុ 16 ឬ 17
ឆ្នាំនិងត្រៀមខ្លួន ជាស្រេចដើម្បីបោះឆ្នោត
នៅពេលអ្នកមានអាយុ 18 ឆ្នាំ។

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះរបស់អ្នក ប្រសិនបើ៖

- ផ្លាស់ប្តូរអាសយដ្ឋាន
- ផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះរបស់អ្នក
- ផ្លាស់ប្តូរគណបក្សនយោបាយ
- ផ្លាស់ប្តូរអាទិភាពនៃភាសារបស់អ្នក



អ្នកបោះឆ្នោត CA ទាំងអស់ ដែលបានចុះឈ្មោះ
តាមកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោត
នឹងត្រូវបានផ្ញើសន្លឹកឆ្នោតតាមសំបុត្រ។

ទទួលយកអត្ថប្រយោជន៍ពី ការបោះឆ្នោតតាមសំបុត្រ!

- វាជាការងាយស្រួល
- ចំណាយពេលគួសសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក
- ស្ទើរគ្មាន "ខ្ញុំបានបោះឆ្នោត" និងស្រោមសំបុត្រត្រឡប់មកវិញរួមបញ្ចូល

វិធី 3 យ៉ាងដើម្បីត្រឡប់សន្លឹកឆ្នោតតាមសំបុត្រ*



ផ្ញើមកវិញ *មិនត្រូវការតែមប្រែសណ្តើរទេ



ប្រអប់ទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការ



ប្រអប់សន្លឹកឆ្នោតនៅមណ្ឌលបោះឆ្នោត

*ត្រូវតែដាក់តាមប្រែសណ្តើរដោយថ្ងៃបោះឆ្នោត
ហើយទទួលបានក្នុងរយៈពេល 7 ថ្ងៃ
ទើបអាចទទួលយកបាន។

ការបោះឆ្នោតផ្ទាល់ខ្លួនអាចរកបាន

- ជៀសវាងការរង់ចាំយូរ ហើយបោះឆ្នោតមុនគេ
- បោះឆ្នោតនៅមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតណាមួយក្នុង ខោនធី LA
- រហូតដល់ 11 ថ្ងៃនៃការបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់



ស្វែងរកទីតាំង និងម៉ោងនៃមណ្ឌលបោះឆ្នោតនៅ
LAVOTE.gov

ត្រៀមខ្លួនជាស្រេច។ រក្សាព័ត៌មាន។

- ✓ **ពិនិត្យ** ប្រអប់សំបុត្ររបស់អ្នក។
- ☀ **ផ្ទៀងផ្ទាត់** ការចុះឈ្មោះរបស់អ្នក។
- 🗳 **រៀបចំផែនការ** និងស្វែងរកប្រអប់ទម្លាក់ សន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការ និងមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត ដែលនៅជិតបំផុត។
- 🗳 **សូមមើល** គំរូសន្លឹកឆ្នោត និង ខិតប័ណ្ណ ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោត ដើម្បីជួយធ្វើការ ជ្រើសរើសសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក។

តើអ្នកអាចជួយឱ្យទទួលបាន ការបោះឆ្នោត ដោយរបៀបណា?

- ✓ **សម្គាល់ប្រតិទិនរបស់អ្នក។** កំណត់ការលើកសម្រាប់ថ្ងៃបោះឆ្នោតនិង ការ ចាប់ផ្តើមនៃការ បោះឆ្នោតមុនកាលកំណត់។
- 📍 **ធ្វើការបង្ហាញ** នៅលើបណ្តាញសង្គម ឬចែករំលែកការបង្ហាញពី @LACityClerk
- 🗳 **យើងលើកទឹកចិត្ត** អ្នកឱ្យបោះឆ្នោត ឱ្យអ្នកតំណាងក្នុងតំបន់របស់អ្នក។
- 🗳 **ជួយមិត្តភក្តិ និង ក្រុមគ្រួសារ** ក្នុងការចុះ ឈ្មោះបោះឆ្នោត និង/ឬ ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ក្នុងការចុះឈ្មោះ, សូមចូលទៅកាន់ មជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោត ឬ ទម្លាក់សន្លឹកឆ្នោត ដែលបានបោះឆ្នោត តាមសំបុត្ររបស់អ្នក!



តើការបោះឆ្នោតប្រកួតប្រជែងក្នុងតំបន់ របស់អ្នក មានឥទ្ធិពលយ៉ាងណាខ្លះ?

- ការប្រកួតប្រជែងក្នុងតំបន់ប៉ះពាល់ដល់ អ្នកដែលតំណាងឱ្យទីក្រុង រដ្ឋាភិបាល។
- ការបោះឆ្នោតសាលាក្រុងកើតឡើងរៀងរាល់ឆ្នាំ ដែល មានលេខគួរ។ ការប្រកួតប្រជែងរួមមាន អភិបាលក្រុង អ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុង មេធាវីក្រុង ក្រុមប្រឹក្សាស្រុក និងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សា LAUSD ។
- មន្ត្រីជាប់ឆ្នោតក្នុងតំបន់ប៉ះពាល់ដល់របៀបដែល ធនធានទីក្រុងត្រូវបានបែងចែក ដែលប៉ះពាល់ ដល់សេវាកម្មប្រចាំថ្ងៃសម្រាប់អ្នក និង មនុស្ស ជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នកដូចជា៖

- សុវត្ថិភាពសាធារណៈ
- ផ្លូវស្អាត សុវត្ថិភាព និងមានភ្លើងបំភ្លឺល្អ
- សេវាកម្មលំនៅដ្ឋាន និងការអប់រំ
- បណ្ណាល័យ, ការកំសាន្ត, និងសេវាកម្មឧទ្យាន
- ការផ្គត់ផ្គង់ទឹក និងអគ្គិសនី
- អាកាសយានដ្ឋាន និងការដឹកជញ្ជូន

សម្រាប់ព័ត៌មានអំពីការបោះឆ្នោត
(800) 815-2666

ជំនួយការនៃលទ្ធភាពអាចចូលប្រើប្រាស់បាន (800) 815-2666
(562) 462-2259 (TDD) (ជម្ងឺពិការសោតវិញ្ញាណ)

ចាប់អារម្មណ៍ធ្វើការនៅមជ្ឈមណ្ឌលបោះឆ្នោតទេ ?
(800) 815-2666 **ជម្រើស 7**

សម្រាប់បញ្ជីបេក្ខជនដែលបានបញ្ជាក់ សេចក្តីថ្លែងការណ៍
និងវិធានការបោះឆ្នោត, clerk.lacity.gov